

church bulletin 3

18 stycznia 2014 January 18



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor
Roman Chalupka
roman.chalupka@gmail.com
0432 058 233

WITAMY !

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami
sławić dobroć i wielkość naszego Boga.
Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie
błogosławieństwem dla każdego uczestnika
nabożeństwa.

WELCOME!

We are glad that you came to join us celebrate
the goodness and greatness of our God.
Let the light shining from the Word of God will
be a blessing for each participant service.

Uroczystość Chrztu dzisiaj
podczas nabożeństwa

Baptism Today
during Divine Service

program

9.30 Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka

9.30 Bible Study in small groups

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Sermon: Pr Roman Chalupka

dary:

dzisiaj:

Budżet lokalnego zboru

za tydzień: Chrześcijańska Służba dla
Niewidomych

offering:

today:

Local Church Budget

next week: Christian Services for the Blind

Dyżury 18 stycznia

Prowadzenie Szk Sob: Bolek Przychodzki

za tydzień: Eliazs Kania

Duty Roster January 18

Sabbath School Leading: Bolek Przychodzki

next week: Eliazs Kania

Dyżurny St Zboru: Rodney Horne

Koord. Nabożeństwa: Sławek Postek

Tłumaczenie kazania: Przemek Wrzos

za tydzień: Jacek Patryarcha

Elder on duty:

Rodney Horne

Worship Coordinator:

Slav Postek

Sermon translation:

Przemek Wrzos

next week:

Jacek Patryarcha

Dary z ubiegłej soboty

Szkola Sobotnia: --

Budżet lokalnego zboru: --

Anonimowe: --

Dziękujemy

Last Sabbath offering

Sabbath School: --

Local Church Budget: --

Anonymous: --

Thank you

obecność
w ubiegłą sobotę
178

Last Sabbath
attendance

plan usługiwania preaching schedule

18.01.14: Pr Roman Chalupka

25.01.14: Pr Henryk Patryarcha

1.02.14: Pr Roman Chalupka

8.02.14: Pr Darren Croft

15.02.14: Pr Henryk Patryarcha

22.02.14: Pr Jan Pollok

1.03.14: Pr Roman Chalupka

8.03.14: Pr Emanuel Millen

zachody słońca

Dzisiaj **20:43**

Piątek za tydzień 20:40

sunset times

Tonight **8:43pm**

Next Friday 8:40pm

nasza społeczność

Dzisiejsze dary: budżet lokalnego Zboru

Chłopiec znalazł psa i przyniósł go do domu.

Błagał rodziców, aby mógł go zatrzymać, i oni powiedzieli „tak”. Następnego ranka przy śniadaniu matka zauważyła, że chłopiec wychodzi ze swoją miską z jedzeniem na zewnątrz.

„Co robisz z jedzeniem?” zapytała.

„Biorę dla do mojego psa”

„Nie. Usiądź i zjedz śniadanie. Gdy skończysz, pies może zjeść resztki.”

„Ale ja nie chcę, żeby on dostał resztki!” chłopiec odpowiedział.

„Kocham go bardzo. Chcę dać mu moje jedzenie!”

W Księdze Przysłów mądry człowiek mówi: „Czcij Pana darami ze swojego mienia i z pierwszych wszystkich swoich plonów! I będą twoje stodoły wypełnione ponad miarę, a twoje prasy opływać będą w moszcz.” (Przyp. Sal. 3:9, 10 BW).

Nie resztki, ale pierwsze owoce.
Bóg zasługuje na najlepsze.

Przy składaniu swoich darów dzisiaj, niech twoje serce będzie przepełnione miłością.

Daj Bogu twoje pierwsze i najlepsze.

<http://spd.adventistconnect.org/tl.GJ>

Zebrania Modlitewne środy, godzina 19.00

Odkryjmy na nowo piękno i moc modlitwy. Zbliźmy się do siebie w modlitwie, wyjdźmy na przeciw potrzebom naszych bliźnich. Módlmy się o chorych, o samotnych, o tych, którzy są w problemach, o rozwój duchowy i aby Pan błogosławił nasze działania ewangelizacyjne.

Uroczystość Chrztu dzisiaj Sabat 18 stycznia

Nadszedł czas, aby celebrować dodanie dwóch nowych członków do naszej rodziny zborowej: Moniki Kania i Norberta Szambelan. Dziękujemy Bogu za cudowną moc Ducha Świętego, który dotyka i zmienia serca, aby podążały za Panem Jezusem i stały się częścią Jego ciała wypełniając Boży plan misji dla tego świata. Uroczystość poprowadzi pr Roman Chalupka.



Życzymy Wam, aby nasz Zbór Dandenong był dla Was błogosławieństwem i podporą w Waszym nowym życiu z Jezusem.



Wspólny obiad dzisiaj Sabat 18 stycznia

Po uroczystości Chrztu Świętego spotykamy się w holu kościelnym na wspólnym obiedzie. Jest to wspaniała okazja aby spędzić mile czas ze współwierzącymi!



Zebranie Rady Zboru jutro Niedziela 19 stycznia, 18.00

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



chwila refleksji

Bajka dla dorosłych

Pewna owca, natychmiast jak tylko została stworzona, zorientowała się, że jest najsłabszą ze zwierząt.

Żyła z nieustannym biciem serca, bała się, że zostanie zaatakowana przez innych, mocniejszych i bardziej agresywnych.

Nie potrafiła bronić się w żaden sposób.

Powróciła więc do Stwórcy, aby wypowiedzieć przed Nim wszystkie swoje obawy.

„Czy mam wyposażać cię w coś, co pozwoliłoby ci się bronić?” spytał z czułością Pan Bóg. – „Tak”.

„A co byś powiedziała o ostrych zębach?”.

Owca pokręciła głową: „W jaki sposób będę mogła skubać delikatną trawę?”

A poza tym zaczęto by mówić, że jestem rozbójniczką”.

„Czy chciałabyś mieć wielkie pazury?”.

„Ach, nie. Wtedy zaczęłabym ich używać do niezbyt mądrych celów...”.

„Mógłbym wstrzyknąć do twego języka jakiś jad”, kontynuował cierpliwie Pan Bóg.

„Nie ma o tym mowy. Byłabym przez wszystkich nienawidzona i pogardzana jak żmija”.

„A co myślisz o mocnych rogach?”.

„Ach, nie. Nikt nie chciałby się ze mną bawić”.

„Ale żeby się bronić, musisz mieć coś, co sprawi ból komuś, kto cię zaatakuje...”

„Miałabym zadawać komuś ból? Nie, nie zrobię tego. Wolę już pozostać taka jaka jestem...”

Jako istoty ludzkie, przestaliśmy sobie zdawać sobie sprawę z tego, że w pewnym sensie – tak samo jak małe zwierzęta – nie posiadamy grubej skóry, która by osłaniała nasze ciała, ani też nie mamy ostrych zębów, by się nimi bronić.

My, ludzie, nie możemy do obrony wykorzystywać zła, lecz zwracać uwagę na nasze człowieczeństwo: możemy to czynić zarówno przez

kochanie innych, jak i przyjmowanie ich miłości. To nie nasza siła dostarczy nam nocą ciepła, ale jedynie nasza czułość.

To ona wyzwala w innych pragnienie przytulenia się do nas.

Prawdziwą siłą człowieka jest jego wrażliwość.

~Bruno Ferrero

Kilka słów o łagodności

„Łagodność jest siłą. Nie ma nic wspólnego z miałkim, mdłym ugrzecznieniem i oślizłymi ukłonami. Łagodność jest siłą zmieniającą świat na lepszy.

Prawdziwa siła jest zawsze łagodna, ponieważ łagodność może mieszkać jedynie tam, gdzie nie ma lęku.

Łagodność w kontakcie z grzechem nie boi się.

Mało kto zdaje sobie sprawę z tego, jak bardzo łagodność związana jest z poczuciem bezpieczeństwa.

Łagodny potrafi być jedynie ten, kto jest pewny i bezpieczny.

Taka pewność w dzisiejszym świecie daje jedynie pokój Boży w sercu, świadomość czystości i łaski Boga.

Łagodność to przede wszystkim czyny a nie słowa.

Jeżeli w słowach słyszysz łagodność ale w czynach widzisz przemoc i łamanie prawa drugiego człowieka, to nie miej złudzenia – masz do czynienia jedynie z obłudą a nie łagodnością.

Dlaczego Jezus nie dla wszystkich wydaje się łagodny?

Dlaczego do cudzołożnicy mówi „I ja cię nie potępiam. Idź i więcej nie grzesz” a do drugich: „Głupi, ślepy faryzeuszu, plemię żmijowe, rodzaju jaszczurczy, którzy wam ...”

Nie żyjemy w okresie wczasów duchowych, ale w czasie wojny.

Walka pomiędzy łagodnością a przemocą i gwałtem trwa...”

66 *Nic nie jest tak silne, jak łagodność i zarazem nic nie jest tak łagodne, jak prawdziwa siła* John Watson

kalendarz calendar

18.01.14	Sobota/Saturday	Uroczystość Chrztu Świętego/Baptism Wspólny lunch/Potluck Lunch
19.01.14	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
21.01.14	Wtorek	Klub Seniora "Maranata"
22.01.14	Środa	Zebranie modlitewne
24.01.14	Piątek/Friday	Zebranie nuczycieli/Teachers' Meeting
27.01.14	Poniedziałek/Monday	Australia Day Public Holiday Koniec wakacji szkolnych/End of school vacations
1.02.14	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Business Meeting
4.02.14	Tuesday	Revelation <i>Nunawading</i>
10.02.14	Monday	Cooking and Nutrition Program <i>Ringwood Church</i>
13–16.2.14	Thursday–Sunday	AYC Convention 2014 <i>Melbourne Town Hall</i>
15.02.14	Saturday	Powerboost <i>Melbourne Town Hall</i>
1.03.14	Sabat/Sabbath	Wieczerza Pańska/Communion Service
10.03.14	Poniedziałek/Monday	Labour Day Public Holiday
15.03.14	Sabat/Sabbath	Youth Rally

- “ The most useful asset of a person is not a head full of knowledge but a heart full of love, with ears open to listen and hands willing to help.
- “ SPEAK in such a way that others love to listen to you.
LISTEN in such a way that others love to speak to you.
- “ You can't fix yourself by breaking someone else.
- “ Sometimes those who don't socialize much aren't actually anti-social, they just have no tolerance for drama and fake people.

OUR church community

Baptism Today 18 January

It's time to celebrate the addition of two new family members to our Church family, namely: Monika Kania and Norbert Szambelan. The baptism will be conducted by Pastor Roman



Rejoicing with you as you follow the Lord into the water of baptism.



Potluck Lunch today 18 January

We will be having a combined lunch after the church service, to share while we fellowship and enjoy each other's company. Everyone is invited, including our Visitors and Friends.



Board Meeting Tomorrow Sunday 19 January, 6pm

Special Invitation For You:



A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Today's Offering: Local church budget

A boy found a dog and brought it home.

He begged his parents to be allowed to keep it, and they said "yes."

At breakfast the next morning, his mother saw him taking his bowl of food outside.

"What are you doing with the food?" she asked.

"I am taking it to my dog."

"No, you sit and eat your breakfast.

When you have finished, the dog can have the leftovers."

"But I don't want him to have the leftovers!" the boy responded.

"I love him too much. I want to give him my food!"

In the Book of Proverbs, the wise man says: "Honor the Lord with your possessions and with the first fruits of all your increase; so your barns will be filled with plenty, and your vats will overflow with new wine" (Pv 3:9,10 NKJV).

Not the leftovers, but the first fruits. God deserves our best.

When we love Him with all our heart and soul, we will want to give Him the first and the best.

As you bring your offerings today, may your heart overflow with love. Give God your first and your best.

<http://spd.adventistconnect.org/>

ViCON notices

Revelation

Tuesday, February 4, 10am
Conference Chapel

Are You Interested in delving deeper into the Book of Revelation.

Ranko Stefanovic has written the

REVELATION of JESUS CHRIST.
His approach is to explain the symbolism, and imagery of John's book of prophecy, by exploring the origins and meanings of the Old and New Testament text. In his work many of the difficulties that normally arise when presenting the prophetic work can be resolved.
This is an invitation for those who would like to merge our current way of explaining Revelation, with the revealed light in Ranko's contribution, to discuss a way forward.

AYC Convention 2014

Gateway Adventist Centre and the Victorian Conference invite you to attend AYC Convention 2014 to be held at Melbourne Town Hall, 13-16 February.

With a radical new program featuring symposiums, forums, plenaries and features - we encourage you to bring your family, friends and elders. Speakers include Gary Krause, John Bradshaw, Kameron DeVasher, Sebastien Braxton, Nick Kross and many more.

Registration is now open at
www.adventistyouthforchrist.org/revolution2014

Powerboost

Sabbath afternoon February 15 is set to give each of us the "Powerboost" we need for 2014 year of Evangelism. International speakers, insightful presentations, a central and high quality venue will be the ingredients to ensure this will be an event not to miss!

Location: Melbourne Town Hall

Time: 2.45 pm to 6 pm

Keynote Speakers: Gary Krause (Director of Adventist Mission, GC); John Bradshaw (Director of It Is Written, NAD); and Joanne Davies (Adventist Media Network, SPD).
Come along to be equipped, inspired and informed.

Cooking & Nutrition Program Ringwood Church

A cooking and nutrition program will be held at the Ringwood Church. There will be four sessions on consecutive Monday nights commencing 10 February 2014 between 7-9pm. The address is 28 Mullum Mullum Road, Ringwood, Melways reference Map 49 J 6.
The program is entitled 'Eat Naturally' and covers topics relating to Diabetes, Cardio Health, Dental Health, & Weight Management. Each week there will be a talk from a health professional, recipe demonstrations and tasting sessions, followed by various food displays
Cost: \$10 per session, bookings are essential phone 0417 548 812 or 0423 020 181 or online at <http://www.ringwoodchurch.com>

Adra Ambassadors 2014

ADRA in Victoria is recruiting Ambassadors for 2014. If you have a desire to promote ADRA's life-saving work to schools and churches and coordinate overseas ADRA Connection Trips - then this position is for you! Please send your resume to: Director of ADRA Services- Rebecca Auriant: rauriant@adra.org.au by January 24th 2014 and a cover note explaining why you would make an excellent Schools or Youth Ambassador.

Position descriptions are available online at <http://vic.adventist.org.au/adra>

Safe Places Training

The Safe Places Department will be conducting a 3 day training program to train people to assist at our churches on weekends to be qualified Trainers for Safe Places. If this is something that you would like to do please send your expressions of interest to Katrina Campbell
Personal Assistant to the Safe Places Department (+61 3 9264 7720).
8katrinacampbell@adventist.org.au

do twoich usług in your service

1 Starszy Zboru Head Elder	Wiesław Urbaniak	Dyr. Komunikacji Communic. Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połońska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Ewangelizacja Personal Ministry	Zygmunt Ostrowski	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Szkoła Sobotnia Sabbath School	Marek Smalec	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Opiekun Kościoła / Church Caretaker Józef Kasprzak			

biuletyn bulletin

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu
do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline
9 pm Tuesday

happy birthday!

last week: Stanisław Lewandowski 18.1
Zofia Patryarcha 18.1
(mama Danusi Kwaśniewskiej)
Olga Połońska 18.1

next week: Melania Dębicka 20.1
Ewelina Kydd 21.1
Ania Micigolska 22.1
Allan Podsiadły 22.1

Niech Twój dzień Urodzin będzie dla Ciebie szczególnym czasem, wypełnionym wspaniałymi przeżyciami i błogosławieństwami Bożymi.

May your Birthday be a special time for you filled with cherished moments and heavens' blessings.
Have a wonderful birthday!

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym szczególnym dniu, podaj wiadomość do edytora biuletynu, (informacje poniżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?
If you would like to be recognised on your special day, either send email or call the Bulletin Editor (information below) & the next time your birthday comes around you will see your name here.